

# El Comercio de Bolivia

## DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

AÑO XV

Precio 10 cts.



Alfonso XIII y el Presidente de Francia en París

### NOTICIAS TELEGRÁFICAS

servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

## Los cálculos para la intervención en Méjico

Washington. 2.—Se sabe que el Presidente Wilson, circuló a todos los gobernadores de la Unión, pidiendo la opinión, mientras se reúna el Congreso Nacional, acerca de la intervención proyectada sobre Méjico.

El senador Robinson, llevando la representación de varios estados, ha computado matemáticamente que, para intervenir en Méjico, se necesitan 250,000 hombres en pie de

guerra, con la seguridad de sacrificar 50 mil combatientes.

Agrega más que fuera de estas pérdidas, brazos robados al trabajo, tendrían que gastar las cajas fiscales, varios centenares de millones de pesos, en una guerra que duraría tres o cuatro años.

Estas consideraciones han hecho desistir del propósito que se tenía de intervenir en Méjico.

El presidente Wilson, en su discurso, ha hecho desistir del propósito que se tenía de intervenir en Méjico.

Si las municipalidades se dieran cuenta del gran daño que hacen al país, esos centros de prostitución y de propaganda alcohólica, no prodigarían permisos para corromper al pueblo, para motivar crímenes, al amparo de miserables ingresos en favor de las áreas comunitarias.

Si el cáncer de la civilización es el alcohol y la prostitución, el mal que se le equipara degenerando al hombre, sembrando la miseria en la familia, para producir vicios y desgracias, es sin duda el juego, que sensiblemente se arraiga y se propaga, también en la ciudad.

Es notorio y muy conocido que en esta población, existe una *Empresa*, que lleva consigo noche a noche, a la manera de la comadreja, por los barrios de la ciudad esa «maquinaria para pelear tontos» (Rulé) y por consiguiente a estos, a locales distintos, con el exclusivo objeto de despistar la acción policial.

La primera autoridad política, que es la única que tomó nota de esta detestable práctica nocturna, mandando perseguir a esos negociadores impudentes, no sabemos que hubiera recibido colaboración efectiva de sus subalternos.

Con estas pocas líneas estas más seguros que, cumplimos un alto deber social, llamando la atención de los poderes públicos sobre los defectos y vicios que se arraigan en el país, para que estos sean extinguidos, con un poco de buena voluntad que no escasea en ningún ciudadano cuando se trata de la salud del pueblo, más vigoroso de la nación.

(1) Picanterías.

Buenos Aires, 2.—El gobierno envió una comisión especial para recibir a los delegados americanos que vienen con objeto de invitar a la Exposición de San Francisco a la república sudamericana.

La comisión receptoría llegó a la capital en compañía de los delegados, quienes fueron

recibidos por una colosal multitud. El presidente señor Interino de la república señor de la Plaza les obsequió con un soberbio banquete.

Se sabe que los delegados americanos pasarán con igual objeto a las repúblicas de Chile, Bolivia y Perú.

ra a la presidencia de la república en favor del señor Esquerre, ya ganando terreno. Crece seguro el triunfo de este candidato, por estar apoyada por la mayoría del pueblo.

ESTADOS UNIDOS

Congreso Nacional

Washington, 2.—Han sido inauguradas las nuevas sesiones del Congreso Nacional.

Se cree que en las primeras sesiones definirán sobre el asunto de la proyectada intervención en Méjico.

PERÚ

Política

COLOMBIA

Candidato a la Presidencia de la República

Bogotá, 2.—La candidatu-

ra a la presidencia de la república en favor del señor Esquerre, ya ganando terreno. Crece seguro el triunfo de este candidato, por estar apoyada por la mayoría del pueblo.

y el empréstito

Lima, 2.—La situación polí-

tica del país, ha quedado completamente definida por haberse solucionado la crisis ministerial.

Las cámaras autorizarán al Gobierno, en vista del déficit que arroja el presupuesto para el próximo año de 1914, colocar un empréstito en Nueva York, por la suma de quinientas mil libras esterlinas, quedando con esta suma nivelado dicho presupuesto.

Esta es la historia de los telegramas distinguidos a que aludía algún colega local.

noticias, mandó organizar el día de ayer, un sumario administrativo, dando por resultado la culpabilidad de un telegrafista que trasmisitó a otro diario el despacho telegráfico a que hacemos referencia.

El empleado culpable, ha sido destituido inmediatamente, sin perjuicio de que los interesados intenten la acción que corresponde.

Asuntos despachados por el señor Prefecto y Comandante General del departamento, durante el mes de noviembre del presente año.

Mines autos 88, Decretos 10, Tierras baldías 1, Decretos 11, Asuntos de conscripción militar que se elevaron al Ministerio de la Guerra, con los informes respectivos 9, id con decretos 69, Hacienda 184, Gobierno 93, Aguas 1, Registros de marca 94, Solitudes 307, Oficios 356, Presupuestos 152, Circulares 2, Órdenes instruidas 12, Legalizaciones para el extranjero 18, Varios 173, que arrojan un total de 1,559 asuntos.

GUERRA

En los id. por Manuel 2º Beaga sobre dispersión del servicio militar; cumplease y hágase saber.

En los id. por José Eduardo Gamara sobre id.; elevese al Ministerio de la Guerra.

En los id. por Carlos Mordiz sobre id.; cumplease y hágase saber.

En los obrados seguidos por Arturo Couzález sobre id.; practíquese el desglose que se interesa.

En los id. por Luis Masfás sobre id.; cumplease.

En los id. por Andrés Santa Cruz sobre id.; elevese al Ministerio de la Guerra.

DEMOCRACIA

El día de ayer se inhumaron en el cementerio general los restos de los que fueron:

Manuel Andrade L., 28 años, infección intestinal.

Delina Moscoso R. de Rivadeneyra, 76 años, afección al corazón.

Zacarías Pacheco, 15 días, consunción.

Marcos Ticona, 3 años, disentería.

Carmela Méndez, 1 año, fiebre.

Inocencio García, 55 años; gasto-enteritis.

Marcela Díaz, 80 años, septicemia.

Casto Choque, 90 años, neumonía doble.

Paulina Fernández, 1 año, consunción.

Cipriano Varela, 80 años, gasto-enteritis.

REGISTRO DE LA PROPIEDAD

En la oficina de Derechos Reales se hicieron el día de ayer las inscripciones siguientes:

Inscripción de una casa y un terreno situado en la calle Recreo, en favor de Ricardo Pastor, avalados en Bs. 50,000.

Inscripción del derecho de propiedad que, sobre una casa situada en el valle de Sopocachi, tiene Guillermo Faustre.

Inscripción de una propiedad situada en la región de la Nueva Paz en favor de Juan de Dios Mamani y de su esposa Andrea Nina.

Inscripción de la finca Tanguipa, situada en Cohini, provincia de Muriel, en favor de Daniel T. Clavijo.

Inscripción del derecho de propiedad que sobre la finca «Chiropacasi», situada en el cantón Peñas de la provincia Omasuyos en favor de Daniel T. Clavijo.

Manuel Blibio La Vieja

Capellán del Hospital Loayza, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 y 7 a 8 p. m.—Calle Bueno N.º 27.

CUARTOS AMUEBLADOS.

con pensión o sin ella.

Frank Collins

Nº 3 altos calle Santo Domingo.—Arequipa.

1 m. N. 1°.

# W. R. GRACE & Co.

ORURO LA PAZ POTOSI

COMERCIANTES --- BANQUEROS

Casas en:

NEW YORK

San Francisco  
Lima  
Callao  
Arequipa

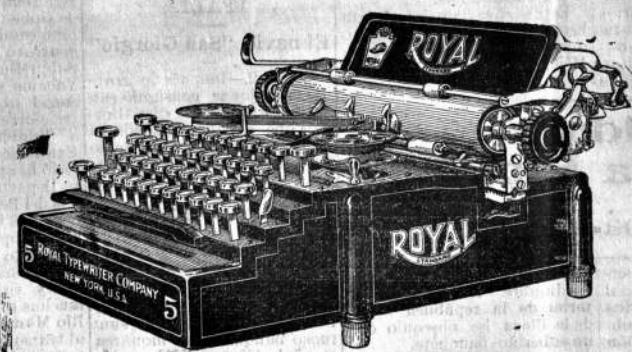
Valparaiso  
Santiago  
Concepción  
Valdivia

LA PAZ

GRACE BROTHERS & CO. LTD. LONDON

La mejor máquina de escribir

ROYAL



Peter Dawson Speciae Scotch Whisky

Cable Address

"GRACE"



Cerveza Inglesa

# BOLIVIA

(Traducción especial para  
El Comercio de Bolivia) de  
La Revue Diplomatique de  
Bruselas).

Decidamente, esta República tan grande por su territorio; notable por sus riquezas, tan diferente de ciertas repúblicas hispano-americanas por su espíritu pacífista y su buena organización política marcha á pasos de gigante hacia un gran porvenir.

En la exposición universal de Gante, ella ha expuesto en un pabellón elegante y original las muestras de sus riquezas, que han llamado mucho la atención mundial. Hace falta anotar, que millones de personas han visitado esta exposición.

Es necesario recordar también, que son innumerables los periódicos y revistas que se han ocupado de la sección boliviana.

Acabamos de saber que el gobierno de Bolivia ha llamado á propuestas para la construcción de un ferrocarril que empalmará con el ferrocarril argentino que llega ya á la frontera boliviana.

Los capitales para esta gran obra, procedentes de un empréstito negociado en París, son depositados en un banco de Inglaterra.

Las informaciones siguientes sobre el desenvolvimiento del comercio internacional de Bolivia, muestran de una manera gráfica, y con la elocuencia de las cifras, que éste país marcha á pasos gigantescos, como dijimos al principio.

La memoria del servicio de aduanas de la república Boliviana, fundada por la dirección general de aduanas, bajo los auspicios del señor Castro Rojas, Ministro actual de Finanzas, nos hace conocer la mayor parte casi la totalidad de la renta nacional, proviene de los derechos de importación y exportación.

Las estadísticas de la superintendencia del ramo, acusan un monto de Bs. 86,34 %.

Las exportaciones de productos naturales del estado se han elevado durante el año mil novecientos doce á la suma de Bs. 90,122,987,10 ó sea 7,491,815,54 Bs. más que en el año 1911. Las importaciones han tenido una disminución de Bs. 8,682,419, que es un resultado de la falta de importación de material para la construcción de líneas ferroviarias.

La exportación de minerales de este año ha sido de 36,614 toneladas métricas de un valor de Bs. 60,238,196 lo cual indica un aumento de Bs. 7,598,592,24 sobre el ejercicio de 1911.

La exportación de cobre ha pasado de 2,950 toneladas, casi un valor de Bs. 1,426,942, á 4,707 toneladas con un valor de Bs. 3,389,175.

Se ha producido una pequeña disminución sobre la producción de plata, de 3,961 K. á causa de la aparición subterránea de agua caliente en la mina más importante de la República; en Pulacayo la misma causa ha influido sobre la disminución de la exportación de zinc mineral que se explota juntamente con la plata, en estas grandes minas.

La exportación del oro que había sido de Bs. 8,94,906 en 1911 se ha elevado á 144,275 en el año pasado, cifra relativamente insignificante si se tiene en cuenta la gran riqueza aurífera de nuestro territorio, teniendo así que contar sobre el contrabando que se hace sobre una gran escala, debido al pequeño volumen de esta sustancia.

La explotación de *bismuto*, dice «Le Memoire» continua á hacer progresos; hace cinco años, la exportación ha sido de 160,304 Kg. de un valor de Bs. 352,500 en 1912, nuestra estadística la lleva á 477,748 Kg. con un valor de bolivianos 2,150,042.

La exportación de goma elástica, en razón de la considerable base de su precio, ha sufrido un aumento de 3,645,551 Kg. en 1911 á 4,079,828 Kg. que da una diferencia en favor de 1912 de 434,277 K. la razón de este aumento de producción es debida en razón inversa del precio.

La coca de Yungas producto de exportación reducida, que tiene pocos años, continúa á tener su más grande importancia; 305,828 K. con un valor de Bs. 736,290.

Los otros productos de exportación: café, quinina, cue-

ros, lanas, etc., no tienen la importancia que ellos podrían tener, si se suprimiesen algunos impuestos municipales y si se facilitaran las vías de comunicación.

## Historia del Canal de Panamá.

La obra del canal de Panamá, que dentro de poco habrá de inaugurarse, es una aspiración humana desde hace cuatro siglos. Véase las diferentes fases que ha tenido su historia.

El rey de España, Carlos I, se preocupó ya, desde su advenimiento al trono de crear un canal a través del Istmo; pero a medida que se sensaban los proyectos, fracasaban.

En 1519 se construyó un camino para que pudieran pasar las bestias de carga, y se sirvió para el transporte de metales preciosos expeditos a España por las galeras reales.

Poco después, otros dos caminos, muy importantes también para el comercio internacional, quedaron establecidos: el camino de Nicaragua y el de Trujueque; en 1631 se encargó a una comisión que explorase la región situada entre el Chagres y Panamá, buscando el medio de enlazar aquél con el Océano Pacífico. Los resultados fueron poco alentados, y volvieron a emprenderse nuevos estudios en el siglo XVIII, sin mejor éxito.

En 1814 se decidió construir un canal que sirviera de paso para grandes buques, pero nada se realizó. En 1823, un ciudadano de Nueva York trató de organizar una sociedad con el mismo objeto, pero no pudo conseguirlo. En 1835 se hizo otra tentativa, pero esta vez por las repúblicas de la América Central y Nueva Granada. En 1838, una sociedad francesa se interesó en la construcción del canal. En 1846, entablaron negociaciones entre los Estados Unidos, Nueva Granada y Nicaragua. En 1850, el tratado Clayton-Bulwer entre Inglaterra y los Estados Unidos tiende a provocar la construcción de un canal marítimo o de un ferrocarril que atravesase el Istmo de Panamá. Se hace una nueva exploración de los lugares, y se forma un presupuesto pero no se encuentran los fondos necesarios.

En 1875, en París se verifica un Congreso Internacional, y se decide la construcción de un canal que pase por Panamá y que se hale á nivel del mar. Entonces se constituye la Compañía Universal del Canal Interoceánico, presidida por Fernando de Lesseps, y se comienza la construcción en 1883, habiéndose colocado las 600,000 acciones de 500 francos que se emitieron.

En 1885, la Compañía quiebra y se disuelve; el liquidador designa una comisión de estudio que elabore un plan de canal con exclusas. Se reanudan los trabajos, y en 1904 se cede el negocio al gobierno americano, adoptándose un plan de canal de 150 pies de ancho y 40 de profundidad mínima; pero Roosevelt adopta el plan de exclusas de la minoría de la comisión, y ese es el canal que está a punto de terminarse.

En 1885, la Compañía quiebra y se disuelve; el liquidador designa una comisión de estudio que elabore un plan de canal con exclusas. Se reanudan los trabajos, y en 1904 se cede el negocio al gobierno americano, adoptándose un plan de canal de 150 pies de ancho y 40 de profundidad mínima; pero Roosevelt adopta el plan de exclusas de la minoría de la comisión, y ese es el canal que está a punto de terminarse.

Llegó la caballada del Regimiento Abaroa.

Con este motivo, se llama a propuesta para la manutención de 300 caballos.

Después de experimentos realizados sistemáticamente en un período de cuatro años, el doctor William J. Gies, de la Universidad de Columbia, ha llegado a la conclusión de que la higiene dental como la entienden hoy las gentes y sobre todo los dentistas, es absurda y contraproducente.

Desde tiempo inmemorial se viene diciendo que «los ácidos dañan la dentadura». El doctor Gies niega ésto, pero hace un distinción: cree que hay ácidos que favorecen mucho los dientes y otros que en ocasionales los perjudican. Entre los buenos ácidos recomienda el del limón y la naranja, así como también el vinagre, cuyos efectos en la dentadura describe con verdadero entusiasmo.

Para que un diente se eche a perder tiene que seguir un proceso que el doctor Gies divide en estas fases: 1) En un punto favorable del diente se deposita una substancia fermentable; 2) En el núcleo así formado crecen y se multiplican ciertos microorganismos; 3) Estos microorganismos segregan un ácido. 4) Este ácido disuelve el calcio y otras

materias inorgánicas que constituyen el esmalte del diente.

5) Como el diente por su lado no puede contrarrestar esta acción el proceso avanza y se profundiza. 6) El microorganismo penetra en la tina, que es muy susceptible.

7) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

8) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

9) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

10) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

11) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

12) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

13) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

14) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

15) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

16) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

17) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

18) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

19) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

20) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

21) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

22) Al contacto con ésta se produce la putrefacción.

La marcha que siguen las caries demuestra la necesidad del más extremado aseo como preservativo. El doctor atrae al ácido láctico que es el mal ácido a que se alude arriba—la destrucción de las dentaduras, y sus experimentos lo convencen de que los buenos ácidos son lo único que puede disolver las materias orgánicas depositadas en el diente.

le a la vez como un deber de justicia justificando así su teoría. Vistos, con el informe que precede, verifiquese la citación del demandado José R. Rocha, por medio de edictos, con el término de ley y bajo los apercibimientos de deceso.—Benavente.—Ante mí.—Alejandro Molina.....

Lo que le trascrivo para los fines de ley, bajo las comunidades de derecho.—Librado en Ciudad de La Paz, a los veinte y ocho días del mes de noviembre de mil novecientos trece años.

ALEJANDRO MOLINA M.

## COMUNICADO

Señor Director de La Acción

Presente.

Muy señor mío:

En el N.º 57 de remanario, en la sección «Notas y noticias», se registra un párrafo en que dice que mi esposo el Teniente Coronel Miguel Villa de Lora 1er. Comandante del Batallón «Villazón» 7º de L. de la Infantería, ha desaparecido.

Como ese párrafo puede dar lugar a falsas interpretaciones en mengua del honor de mi esposo, me apresuro en desmentir tal «desaparición». Personas recientemente llegadas del Territorio de Colonias, han informado de haberlo dejado enfermo en Guayaramerín y que a la fecha debe estar en Trinidad medicinandose, y que en breve estará en ésta a de ménit personalmente a sus gratuitos émulos que se complazcan de dar falsas informaciones.

De usted

S. S.  
Aurora N. del Prado  
de Villa de Lora.

SE NECESITA — En antiguo o en alquiler una casa pequeña o un departamento independiente. Calle Litoral N.º 15. 1 m. 3,932.

10,000 B.s

Se ofrece sobre primera hipoteca verse con Benjamín Lenz — Recoleta Nas. 53 63 15 v. 3,936.

Dr. Luis Martínez Lara  
MEDICO-CIRUJANO  
Consultas: de 1 a 4 p. m.  
Calle Recreo y Yanacocha N.º 59.—Corre casilla N.º 147

Dr. José Tapia D.  
Médico-Cirujano  
Especialidad: enfermedades venéreas y sifilíticas, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días  
de 12 m. á 4 p. m.  
Ullimani N.º 12, al lado de correo. P. M.

PREVENCIÓN.—H. go. constar ante el público, en calidad de propietaria de la finca Calabaya, situada en el cantón Ilabaya, Provincia de Lurecaja, y para evitar pleitos a los que quisieran comprar alguna sección de Miguel Molinillo hijo; que el anterior dueño don Francisco Durán ha comprado todos los derechos y acciones de los que aparecían como propietarios, hijos legítimos y naturales de don Miguel Molinillo padre.

Posteriormente, se había obtenido una sentencia judicial, por la que, a Molinillo hijo se le da la participación en la 4<sup>a</sup> parte de Calabaya, conjuntamente con su madre y los cinco hijos naturales. Por consiguiente, cualquier derecho posterior debe ejercitarse contra estos últimos y no contra la propiedad, por no tratarse ya de acción real, sino personal.

Cualquier contrato de enajenación de la finca, sería insustancial.

La Paz, 26 de noviembre de 1913.

Julia M. v. de Durán.  
3 v. 3,950.

Julio J. Eyzaguirre  
Rafael Salvatierra

—ABOGADOS—  
Atienden asuntos civiles, administrativos y criminales.

Calle Chirinos N.º 96, altos.  
Teléfono N.º 30.

Casilla de correo N.º 17.

E. LUNA O. h.  
Cirujano-Dentista  
profesor de la  
Escuela Dental

Calle Comercio N.º 22.

Los otros productos de exportación: café, quinina, cue-

ros, lanas, etc., no tienen la importancia que ellos podrían tener, si se suprimiesen algunos impuestos municipales y se facilitaran las vías de comunicación.

NO PERDER LA OCASIÓN.—Por precio módico, se ofrece en venta una buena y espaciosa casa, con dos patios, cuatro departamentos, dos en altos, dos en bajos, cuatro ventanas a la calle, 2 tiendas espaciosas y ventiladas, todas espaciosas y agua propia, esquina N. de la Plaza España.

También ofrecen cuatro departamentos independientes uno de otro, trabajados al estilo moderno con todas las comodidades necesarias, cada departamento consta de nueve piezas, fuera de cocina, baño y W. C., agua permanente. Estos departamentos son recién construidos. Para precios más altos.

Porfolio Diaz.

La Paz, octubre de 1913.

2 m. 0. 14.

TECHUMBLE DE LOS HOPITALES.—Por orden del H. Concejo Municipal, se llama a propuestas en pliego cerrado para la techumbre del edificio de Administración de los nuevos hospitales en Miraflores. Los interesados encontrarán en la Oficina de Obras Públicas Municipales, todos los datos, y especiales, acuerdos y condiciones a los que deberá sujetarse esa obra.

Las propuestas se depositarán en la Secretaría del H. Ayuntamiento hasta el día 15 de diciembre próximo.

La Paz, noviembre 27 de 1913.

EL NOTARIO MUNICIPAL.

10 v. 3,950.

Carpintería  
Y  
Evanistería Moderna  
De Rómulo Guachalla

En este acreditado taller se trabaja toda clase de muebles al estilo moderno y según catálogo, también se recibe contrata de puertas y ventanas y de todo lo concerniente al ramo, recomendando esmero y cumplimiento.

Calle Ayacucho N.º 88.

La Paz, noviembre de 1913.

SE NECESITA.—Dos o tres habitaciones en alquiler. En esta Imprenta se dará razón.

Bolivia Express  
DE  
Ramón Contreras y C. A.

La Paz

Necesita agentes en Oruro, Sucre, Cochabamba y Potosí, para la colocación en el comercio de los anuncios luminosos subterráneos eléctricos.

Ganarán por año mil ochenta y tres mil pesos en poco tiempo.

Intuitivo presentarse sin recomendaciones del alto comercio.

Jóvenes competentes y vivos pueden formar en muy poco tiempo un regular capital.

Nuestros anuncios son sin competencia.

Diligírse a su propietario.

RAMÓN CONTRERAS Y C. A.  
Casilla N.º 11

J. Arturo Eduardo  
ABOGADO

Asuntos judiciales y administrativos

Atención personal y esmerada

Estudio Socabaya 69

1. m. N. 41.

ENOCH MORGAN'S SONS Co., Nueva York

SAPOLIO

Es el jabón más económico y conveniente para el aseo general en una casa. Se gasta poco yeso de aplicación muy fácil.

No hay otra substancia alguna que pueda compararse a SAPOLIO.

Es el jabón más económico y conveniente para el aseo general en una casa. Se gasta poco yeso de aplicación muy fácil.

No hay otra substancia alguna que pueda compararse a SAPOLIO.

Es el jabón más económico y conveniente para el aseo general en una casa. Se gasta poco yeso de aplicación muy fácil.

No hay otra substancia alguna que pueda compararse a SAPOLIO.

Es el jabón más económico y conveniente para el aseo general en una casa. Se gasta poco yeso de aplicación muy fácil.

# Aviso al Público

Se previene á todos los deudores o los que tengan obligaciones pendientes en favor de la casa quebrada Gerdés Komert y C°, se sirvan arreglar sus cuentas con los suscritos Síndicos, a la brevedad posible, bajo la pena de no quedar descargados de ellas si pagaren a otra persona.

Así mismo se previene á todos los que tengan en su poder bienes, pertenecientes a los mencionados comerciantes quebrados, los manifiesten al Juez Comisario, Señor Aurelio Calderón, o a los suscritos, pena de ser considerados cómplices de la quiebra á los, que no lo hicieren.

Además se suplica tomen nota, que por parte de los suscritos Síndicos queda autorizado para aceptar dinero y cancelar documentos, el Señor Julio E. Portal, como cobrador, siendo él, el único facultado para esto.

La Paz, 1º de Diciembre de 1913.

Juan Pingel

Mariano Aguirre

Síndicos de la quiebra de Gerdés, Komert y C°.

15 v. 3954.

# Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,  
CAPITAL MARCOS 30,000,000  
RESERVAS 6.827.015

CASA CENTRAL:

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

## SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé. Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Orono Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica. BRASIL: Río de Janeiro, São Paulo y Santos. PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo. URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Tarifa de intereses que regirán desde el 1º de enero de 1912 hasta nuevo aviso:



# INSTITUTO MERCANTIL DE Santiago [Chile].

FUNDADO EN 1904

Capital: \$ 200,000.---Banquero "Banco de Chile"  
Practica los adelantos útimos  
de la educación Profesional

PREPARAMOS: PERSONALMENTE O POR CORRESPONDENCIA, Cónsules, Peritos mercantiles, Contadores, Tenedores de Libros, Profesores del ramo, etc.

ENSEÑAMOS LAS SIGUIENTES CONTABILIDADES:

Inglés, Comercial, Bancaria, Agrícola, Minera, Industrial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billetes, Salitrera, al Tercio, etc.

TAMBIÉN LOS SIGUIENTES RAMOS:

Aritmética, Esterioritma, Álgebra, Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía, Taquigrafía, Pedagogía, Gramática, Literatura, Redacción, Castellano, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Latín, Economía Política, Hacienda Pública y Estadística, Derecho Civil, Derecho Comercial, Derecho Internacional, Régimen Aduanero, Legislación Consular y Algebraria financiera.

CURSOS: individuales, Colectivos y por correo. de 1 a 2 años y de 6 y 4 meses; importe Bs. 500, 250 y 150.---PENSIÓN (casa y comida): Bs. 45 mensuales.---INGRESO DE ALUMNOS: en toda época del año, sin examen.---VENTAJAS QUE NO DAN OTROS ESTABLECIMIENTOS: los padres o padres adoptados deben pedir boleta de matrícula y demás instrucciones, especialmente para que sus hijos o pupilos sean atendidos durante el viaje, por nuestros agentes.---Contabilidad Comercial, Contabilidad Agrícola y Aritmética (dedicada a los Excmos. presidentes de Chile, Argentina y Bolivia) y Aritmética Práctica Contable, todas sin profesor, valen Bs. 24 cada una.---ESTAS obras se venden en esta Imprenta.---Pidan prospectos: Índices.---Víctor Mena Velásquez, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consular, José Paz Molina, Profesor y Secretario.---SANTIAGO DE CHILE: calle San Antonio N° 207, esquina de Agustinas (Palacio Arrieta), frente al Teatro Municipal. 1 a. S. 13.

# Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos á la vista y en cuenta corriente 2 % anual

" id á 3 meses plazo..... 3 " "

" id á 6 " ..... 4 " "

" id a 12 " ..... 5 " "

## EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 9 % anual

" Préstamos..... 11 " "

" Id con garantía de Letras

Hipotecarias u otros valores 10 " "

Descuento..... 9 " "

## COMISIONES

Sobre depósitos y remisión de fondos..... 1/2 % semestral

" avances en cuenta corriente..... 1/2 % semestral

" depósitos en custodia, encargándose el

Banco del cobro de cupones y remisión de

fondos á los interesados..... 1/2 % por mil

La Paz, 1º de julio de 1913

# Gran Hotel Guibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes á la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Igualas mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente á su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para baquetas.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el —

# Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla á cargo de un competente cuerpo de empleados.

# Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551 274 toneladas

## LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlántica» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio

El «Venezuela», que es un hermoso barco moderno de dos ejes, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: Eslova 113 metros, manga 15 metros y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplaz 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

## Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

# FÁBRICA de AGUAS GASEOSAS

## Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Chalapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUETES PRODUCTOS

## Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja, Granadina.

## Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

## LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

# Banco Mercantil

## Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA «BERCANT»

CÓDIGO 5 EDICIÓN A. B. C.—LIEBERS CÓDIGO USED

Oficina Principal: Oruro

## SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000.000 Bs. 25.000.000.—

" pagado " 10.000.000.—

Fondo de Reserva " 1.125.000.—

" Previsión " 30.000.—

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente 2 % anual

" á vista 1 "

" á 3 meses plazo 3 "

" á 6 " 4 "

" á 12 " 5 "

" á plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro de seis meses 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

" " 4 1/2 "

&lt;p

## DIA SOCIAL

**Recepción.** — Concurrida y avenida, resultó la recepción ofrecida el día de ayer por los esposos Feitosa en su residencia de la Plazauela, Venezuela, con motivo del natalicio de la distinguida dama, la señora Laura Chirvaches de Feitosa, esposa del Excmo. Ministro de los E. E. U. U. del Brasil.

En la misma reunión se llevó a cabo el cambio de aros entre el señor Alberto Joaquin Vargas, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la República de Chile y la señora Carmen Saldías, hija del doctor Adolfo Saldías, Ministro de la Argentina.

Apadrinaron la ceremonia el Excmo. Ministro de los E. E. U. U. del Brasil, señor Antonio N. Feitosa y la señora Laura Ch. de Feitosa.

Pocos momentos después, los conocidos poetas Max Grillo, Gregorio Reynolds, Francisco Bedregal y Emilio Finot escuchaban, la cascada de perlas y rubíes de sus cuatro preciosos sonetos dedicados a las estaciones del año, y que fueron declamados por la señora Emma Cueto Pozo, Corina Pacheco, Lola Berdeco y Julieta Chirvaches, que representaban, la Primavera, el Verano, el Otoño y el Invierno, respectivamente.

**Nupcial.** — En pocos días más contrarán matrimonio el señor Gustavo Herrera Urioste y la señora Florencia Granier Prohías.

— Se ha fijado el 1º de enero del próximo año, la ceremonia nupcial del señor Carlos Díez de Medina con la señora Angelica Ferreccio, hija del señor Horacio Ferreccio.

**Fallecimiento.** — Ayer a h. 10 a. m. ha dejado de existir el señor Juan José Barrenechea. Sus restos mortales serán trasladados el día de hoy al cementerio general.

**Sepelio.** — En medio de selecto y numeroso acompañamiento fueron trasladados ayer tarde a las 4 p. m. los restos de la que fué señora Delfina Moscoso Rodríguez v. de Villalobos.

También fueron inhumados los restos mortales del que fué conocido comerciante, señor Manuel Andrade M.

**Natalicio.** — Hoy cumple un año más de vida la señora Elisabet Rodas.

**Enfermos.** — Delicado de salud está el señor Eduardo Soliz S.

— Ha ingresado a un período de franca mejoría la salud de la señora Angelica Balliván v. de Sanjines Uriarte.

— La señora Teresa Ahumada de Peñaranda está enferma.

— Inspira serios cuidados la salud del señor José Andrade R.

— Delicada de salud la señora Matilde Pozo.

**Viajeros.** — Monseñor Manuel José Peña, ilustrísimo obispo de esta diócesis, se ha ausentado de la ciudad con el objeto de dar tregua a sus labores y pasar unos días de campo.

— Ha llegado el presbítero Casimiro Crespo.

— Se encuentran entre nosotros, después de haber efectuado una gira por el interior de la República, con asuntos inherentes al cargo que desempeña, el señor Moisés Santiván, director general de Policias. Lo acompañó su distinguida esposa la señora María Herrera de Santiván.

— El señor Jorge Harrison se encuentra en esta ciudad.

— En tren de ayer arribó procedente de Oruro el señor Maximiliano Rocha.

— Se encuentra entre nosotros desde ayer el capitán Marcelino Mostajo.

— Del puerto de Arica llegó en el internacional de ayer el señor Jorge Huuisse.

— Al mismo puerto emprendieron viaje el señor J. Alberto Soto en compañía de su esposa.

— Regresó del campo la señora Rosa Eduardo.

— Al valle de Miraflores se ausentará la familia Iturralde.

— Procedente del valle de Caucatán se encuentra en esta capital el señor Roberto Ballón.

— En el tren meridiano de hoy, arribará a esta ciudad, en compañía de su señora esposa, el joven facultativo, doctor Luis Villegas, quien residió mucho tiempo en el Viejo Mundo.

— Procedente de Europa se encuentran entre nosotros el señor Juan Pernó y la señora Elena Farfán de Perón.

— El señor Carlos Tejada Sorzano, inspector general de Ferrocarriles, emprendió viaje a Cochabamba.

— A Luribay se dirigió ayer el señor José Luis Solares.

— El teniente de ejército Justino Velasco viajó el día de ayer a Santiago de Chile.

— A los balnearios de Viscachani se dirige en tren de hoy el señor Florencio Saavedra.

— De Cochabamba llegó ayer la señora Teodolinda Cosío Guzmán.

ADIOS!  
Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

Cápsulas de Nervalina  
que vencen infaliblemente la jaqueza, neuralgia ciática y el dolor de cabeza en todas sus formas.El poder  
del bello sexo  
está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado sin espinillas, manchas o pecas, lo que conseguirás con el uso constante y exclusivo de la

Crema del Harem  
especialmente en combinación con los

## Polvos del Harem

## LA PAZ

## ALMANAQUE

## DICIEMBRE

Miercoles 3.—Santos Francisco Javier y Birino.

## BETICA DE TURNO

Para la primera quincena. La Nueva Farmacia calle Teatro.

## Candidatura Municipal del Partido

## LIBERAL DOCTRINARIO

Luis Zallez

Adelio del Castillo

Eudoro de las Muñecas

Luis Cariaga

Carlos de Villegas

Eduardo Soliz

## En el Círculo de Bellas Artes.—Como lo anunciamos, el lunes en la noche se verificó en el salón de actos públicos de este centro artístico, la velada literaria con motivo del ingreso de los señores Benjamín Guzmán C., Enrique Finot, Gregorio Reynolds y Enrique Borda a este círculo social.

Inauguró el acto el presidente del centro, señor Raúl James Freyre presentando a los nuevos socios con una alocución adecuada.

Fueron muy aplaudidas las composiciones poéticas declinadas por los señores Ricardo Muñiz, Emilio Finot, Gregorio Reynolds y Abel Alarcón.

Ejecutaron al piano escogidas piezas de música clásica, la esposa del H. Representante Nacional Juan Moreira y Alba y los señores Isaac Tamayo, Carlos Berdeco y Andrés Barragán.

La señora Teodora Córdova cantó un aria de la ópera "Tosca" acompañada al piano por el señor Barragán.

Finalizado el festival, se bailó.

## Notas militares.—Se ha

concedido por el Ministerio de Guerra, la licencia indefinida que solicitaron los oficiales de ejército, señores Jenaro Rocha, Neptalí Guzmán, José Miranda y Gerónimo Bolívar.

Se concedió licencia temporal de 30 días a los oficiales Marcelino Montero y Simeón Olmos.

## Agencia de publicaciones.

Nuestro agente de avisos, señor Alfredo Prudencio y P., ha instalado su oficina de Publicidad y Propaganda Comercial en la calle "Juan José Pérez", chalet de la señora viuda de Iriondo, zona de Sopocachi, teléfono N° 341.

**Liberación.** — A la solicitud q' presentó el señor Eduardo Pinto R., en representación de la empresa del Ferrocarril de Arica La Paz, pidiendo se declare libre de derechos de importación varios artículos de uso personal y consumo de los em-

pleados de dicha línea en la sección boliviana, el Ministerio concedió la liberación.

— **En libertad.** — Por orden judicial fué puesta en libertad la reo María Concha.

El jefe de la sección Investigaciones tomó las filiaciones del caso.

**Oficinas telegráficas.** — Las oficinas de Vacas y Pojo, en el distrito telegráfico de Cochabamba, que estaban temporalmente clausuradas, han sido nuevamente abiertas al servicio telegráfico del público, desde fecha 1º de los corrientes.

— Según aviso del constructor Vicor Antezana, se tiene conocimiento de que se ha extendido la línea telegráfica a Caiza (Chaco) y que en pocos días más se instalará la indicada oficina.

**Licencias.** — En mérito del informe expedido por el Jefe de la sección Armas del Ministerio de la Guerra y Colonización, se ha concedido por ese despacho la licencia temporal por el término de 10 días la señora Teodora Saavedra.

— El Ministerio del ramo ha concedido la licencia temporal que solicitó el señor José Luis Solares, jefe de la sección de Instrucción Pública, por el término de 18 días.

**Muestras.** — El señor José Castaños, propietario de una finca en Cliza, ha remitido por el último correo al director del Comité Ejecutivo Central de la Exposición Panamá—Pacifico de esta ciudad, cuatro muestras de varias clases de maíz que serán destinadas a la indicada exposición.

**Rendimientos.** — La Aduana de Tarija ha recibido por derechos arancelarios en la semana transcurrida del 16 al 23 del mes de noviembre Bs. 6.890,25 que han sido remesados al Tesoro Nacional.

— La Aduana Nacional de esta ciudad ha cobrado por de rechos aduaneros durante el día 1º del mes en curso la cantidad de Bs. 7.238,84.

— La Agencia Aduanera de Bolivia en Arica cobró por razón de análogos derechos durante los días 23, 26, 27, 28, 29 y 30 del mes próximo pasado, la cantidad de Bs. 1.041,67 que han sido remesados al Tesoro Nacional.

**Minas.** — En los obrados seguidos por Estanislao Villa corta en oposición a Alberto Ufenast, sobre mejor derecho a la concesión minera "Santángel", se confirmó por el Ministerio de Industria, el auto prefectoral que anula la autorización de las diligencias de mensura, alineamiento y posesión.

En los obrados seguidos, sobre la concesión minera "El Carmen", se ha confirmado el auto prefectoral de la Superintendencia de La Paz, referente a declararse procedente la posesión de Arturo Frick habiendo señalado el término de 20 días de prueba.

**Sin tarifas.** — A las frecuentes denuncias que recibimos, contra las excesivas y arbitrarias tarifas que cobran los dirigentes del servicio urbano de coches, tenemos que anunciar lo siguiente:

El día de ayer el conductor del coche N° 36, a cobrado a su caballero Bs. 3, por haberlo conducido de la calle E. Valdés a la Avenida 16 de Julio.

**Falta de quorum.** — Ayer tarde no celebró sesión ordinaria el H. Concejo Municipal, por inasistencia de la mayoría de los concejales, mientras tanto, duerme el sueño del olvido importantes asuntos cuya resolución se impone de inmediato.

**Vapores.** — El vapor "Orcomar" de la The Pacific Steam Navigation Company, zarpará el 10 del mes en curso del puerto de Mollendo, haciendo escala en los puertos de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso y Montevideo, prosiguiendo viaje por la Argentina, Brasil, Portugal, España y Francia; debiendo arribar a la Gran Bretaña. Llevará correo del estrecho de Magallanes.

— El vapor "Guillot" de la misma compañía, levantará anclas del puerto de Mollendo el 12 del presente mes, hacia el Callao, Panamá e intermedio.

**Anticipo de haberes.** — Por dietas de los H. H. Señadores, haberes de los empleados y gastos de escritorio y alumbrado por el mes de diciembre Bs. 7.771,65.

— Anticipo de haberes al Battalón Ametralladoras por el presente mes Bs. 4.009.

— Id. al Battalón "Campero" 5º de línea por el mes actual Bs. 5.000.

— Presupuestos de la Escuela Normal de Indígenas por los meses de noviembre y diciembre Bs. 600.

**ASISTENCIA**

El día de ayer, se hicieron en la oficina de sanidad departamental, nueve curaciones de primera urgencia y varias de segunda intención.

De las de primera urgencia anotamos las siguientes:

Julia Oquendo, se infirió una herida profunda en las fosas nasales al caer sobre un trozo de vidrio.

Mariano Mamani varias con- tusiones ocasionadas por una carreta que lo atropelló ayer.

**Analfabetismo.** — El Minis-

terio de Instrucción Pública ha recibido un oficio suscrito por el señor Pablo Bilbao quién al hacer una descripción sintética de su viaje al través de los Yungas, pone de manifiesto el estado de analfabetismo en que se encuentran los niños y numerosos jóvenes que habitan los pueblos de Suri y Cajaata.

El vecindario de los pueblos indicados ha elevado una solicitud al señor Sub-prefecto de la Provincia pidiendo la fundación de escuelas de instrucción primaria; solicitud que por intermedio de la Prefectura de este departamento, ha sido remitida a la consideración del señor Ministro de Instrucción Pública y Agricul- tura.

**Inspecciones domiciliarias.** — Los comisarios y agentes de turno en la Policía Urbana, inspeccionaron el día de ayer 42 casas situadas en diferentes calles de la ciudad, encontrándose todas en buen estado de aseo.

**Multas.** — El día de ayer se cobraron por distintas faltas en la Policía Urbana, la cantidad de Bs. 15.

**Consumo de ganado.** — En los diferentes mataderos particulares de la ciudad se derrubraron el día de ayer para el consumo de la población, los siguientes animales:

Reses 47, corderos 63 y cerdos 14.

**Homenaje.** — Conforme a la ley especial sancionada y al Supremo Decreto que publicamos ayer declarando en duelo de luto el fallecimiento del eminente hombre público doctor Jenaro Sanjinés, permaneció el día de ayer izado a media asta el pabellón nacional en los edificios públicos.

Suspenderán sus sesiones el H. Congreso Nacional.

## GOBIERNO

**JUSTICIA E INDUSTRIA**

**NOMBRAMIENTOS.** — Por este despacho, se expedieron el día de ayer los títulos siguientes:

Ricardo Acebey, procurador de número del departamento de Oruro.

José M. Caure, id. id.

Pedro Colque, escribano de diligencia, del Juzgado de Instrucción de la 1º sección de la provincia de Abaroa.

Lucas Zapata, id. del Juzgado de Partido de la misma.

Mariano Ordoñez, id. del Juzgado 2º de Oruro.

Emeterio Choque, Auxiliar del Juzgado 1º de Instrucción de la provincia de Abaroa.

Nicanor Llano, id. id. del Juzgado 2º de Partido de Oruro.

**CONFIRMACIÓN.** — En el juicio civil seguido por Nicanor v. de Salazar con Ezequiel Peña Ibagüen sobre derecho de propiedad, el Juez 3º de Partido confirmó la sentencia proveída por el Juez Instructor 2º con costas.

**HONORARIOS.** — En el juicio civil seguido por José N. Peñaranda con Nicasio Vargas y el tercero José Riveros, sobre entrega de bonos de compensación militar, el Juez 5º de Partido reguló el honorario del abogado en Bs. 100.

**FALLO.** — En el juicio civil seguido por Sixto Jiménez é Isaac Eduardo contra Guillermo Morris sobre nulidad de una venta, la Corte Superior del Distrito falló confirmando el auto providio por el Juez 5º de Partido en fecha 22 de agosto último, por el cual se rechazaba el incidente de faltedad de notificación, declarándose improcedente el recurso de apelación ante la Exma. Corte Suprema de Justicia con costas.

**TURNOS.** — Se halla de turno en la presente semana el doctor Julio Indaburu, vocal de la Corte Superior de este distrito.

**TESORO NACIONAL**

En esta oficina se hicieron el día de ayer los siguientes pagos:

— Para los cuerpos de linea por el mes actual Bs. 97.000.

— Bajadas al agente 1º de Reguardo en el puerto de Atacama Bs. 66.34.

— Por bajas de regreso que le corresponden al H. Representante por la provincia de Tarija Bs. 290.13.

— Para la traslación de materiales de telegrafía inalámbrica, adquiridos por el Supremo Gobierno para el Gran Chaco Bs. 2.460.

— Anticipo de haberes al Regimiento "Abaroa" por el presente mes Bs. 8.000.

— Importe de un retrato al óleo del General Narciso Campero, adquirido para uno de los salones del H. Senado Nacional Bs. 498,50.

— Por dietas de los H. H. Señadores, haberes de los empleados y gastos de escritorio y alumbrado por el mes de diciembre Bs. 7.771,65.

— Anticipo de haberes al Battalón Ametralladoras por el presente mes Bs. 4.009.

— Id. al Battalón "Campero" 5º de línea por el mes actual Bs. 5.000.

— Presupuestos de la Escuela Normal de Indígenas por los meses de noviembre y diciembre Bs. 600.

## ASISTENCIA

El día de ayer, se hicieron en la oficina de sanidad departamental, nueve curaciones de primera urgencia y varias de segunda intención.

De las de primera urgencia anotamos las siguientes:

Julia Oquendo, se infirió una herida profunda en las fosas nasales al caer sobre un trozo de vidrio.

Mariano Mamani varias con- tusiones ocasionadas por una carreta que lo atropelló ayer.

— Marcelina Calli por haber inferido varias heridas a Manuel Mendoza.

— Manuel Coarita por haber

an. hs. 3 p. m. en la Avenida Montes.

Eulogio Morales por varias contusiones en los pies ocasionadas por un coche urbano di rígido por el aúrgua Rosendo Borda, que ayer tarde en la esquina Teatro y Comercio lo atropelló.

## ESPECTACULOS

## BIOGRAFO PARIS Y TEATRO MUNICIPAL

— En ambos locales proyectarán esta noche las películas siguientes:

Primer acto.—"Unidos en la tumba inmensa", grandioso drama Gaumont en 9 partes, por Susana Grandais.—El arte de pagar sus deudas, al mismo tiempo ruegan a sus amistades que por la premura del tiempo no han podido despedirse personalmente, quieran impartir sus órdenes a Uyuni donde les será grato el cumplimiento.

Segundo acto.—"Boccacio", drama en 10 partes estreno. "Salustiano no saldrá de casa", cómica.

CINE TEATRO Y EDEN.—Los carteles de la Compañía Internacional Cinematográfica anuncian para hoy noche el siguiente programa:

— Primera sección.—Reprise de la Gran Adaptación Cinematográfica, del célebre drama de "Edalía Pantoja" puesto en escena por la gran casa Eclair "Alrededor de un Testamento", en 7 partes.

Segunda sección.—Colosal estreno de uno de los grandes triunfos obtenidos por la gran empresa italiana Milano Films, —"Los Secretos del Mar", en 8 partes.

## TRIBUNALES

El señor Enrique Viana, Fiscal de Distrito, que se hallaba presente, requirió se ponga en inmediata libertad a los reos Elias Leiva, Segundo Campos y Basilio Taborga por haberse indultado por la H. Cámara de Diputados.

## A LA SALA DE ACUSACIÓN.

El Juez Instructor 3º elevó a la sala de acusación los obrados seguidos por Lorenzo Salinas contra Julián Loza por el delito de robo de especies.

CONFIRMACIÓN.—En el juicio civil seguido por Nicanor v. de Salazar con Ezequiel Peña Ibagüen sobre derecho de propiedad, el Juez 3º de Partido dio remate de terreno ubicado en la región urbanizada de Obrajes, cerca del puente de Seguimiento, constante de doscientos ochenta metros cuadrados bajo la base de Bs. 1.000 por metro; por orden del señor Prefecto del Departamento dió remate este se efectuará el día cuatro de diciembre próximo, a horas 2 post. m., en el local de la Prefectura.

## EL NOTARIO DE HACIENDA.

3 v. 3.952.

## CONTABILIDAD.

— El que suscribe se encarga de llevar los libros en las casas de comercio.

Enseña contabilidad en 3 meses.

También enseña Aritmética Comercial y trabajos de oficina.

## IDIOMAS

Enseña Alemán, Inglés, Francés según los métodos Hóz y Berlitz.

## TRADUCCIONES



# FABRICA NACIONAL

DE CAMISAS, CUELLOS, PUÑOS, CORBATAS Y ROPA BLANCA EN  
GENERAL

\*\*\* VALLS & FLIX \*\*\*  
LA PAZ-BOLIVIA

SUCURSAL: CALLE COMERCIO No. 56. — Teléfono 86. — Casilla 133. || **Especialidad en camisas sobre medida**  
Dirección telegráfica: VALS. — TALLERES: Ballivián 74.

## Sección lavandería

La fábrica admite ropa para  
lavar y planchar.

## SECCION DE TRAJES PARA NIÑOS

Trajes desde Bs. 10 a 15 para edad de  
3 a 12 años.

## Se necesitan

Costureras y planchadoras en  
los talleres.



**NO**

comprar sin antes visitar nuestra sucursal COMERCIO N° 56, pues  
hemos recibido un nuevo surtido de sedas para corbatas y telas de  
camisas e última novedad.



ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMLR ORDEN

**Litografía cromo y Tipografía**

## — LA NACIONAL —

DE

## Aramayo Hermanos

LA PAZ (BOLIVIA)

Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17

Casilla 209.

Teléfono 389.

Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"

LA PAZ

A. B. C. Code 4 y 5 Edit.

Samper Code - Lieber's Code

A. 1. Code - Staut & Hundies.



Acciones y Bonos,  
Billetes de Banco,  
Tarjetas de visita,  
Papeles timbrados,  
Etiquetas, carteles,  
Impresiones a color  
— Grabados y —  
dibujos artísticos  
a la perfección  
sistema moderno.



## ESPECIALIDAD

— EN —

**Mapas,**

**Etiquetas,**

**Letras de**

**Cambio.**

**Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17**

**Casilla 209.**

**Teléfono 389.**

**Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"**

**LA PAZ**

**A. B. C. Code 4 y 5 Edit.**

**Samper Code - Lieber's Code**

**A. 1. Code - Staut & Hundies.**

# Gran Hotel Sportman

## ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.

40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.

Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.

Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS. Alojamiento para pasajeros a Bs.

5.00 diarios.

Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

**Díaz Arroyo & Dalmau.**

# BENAVIDES & BORDA

Calle del Mercado N°s. 75 y 77

Como lo anuciamos, acabamos de recibir un gran surtido de mercaderías de las mejores casas de Europa, que lo ofrecemos a nuestra clientela a los precios más bajos, que hasta ahora se conocen

El sín rival género "DON TORIBIO"

## Para señoras y señoritas

Abrigos de seda.  
Abrigos ingleses.  
Abrigos de terciopelo.  
Blusas de cambril.  
Blusas de borbón.  
Blusas de seda.  
Faldas de paño.  
Faldas de casimír.  
Faldas de Verano.  
Vestidos estilo sastre.  
Vestidos de Verano.  
Vestidos de baile.  
Ropa blanca.  
Corcés de última moda.  
Medias de muselina.  
Medias de hilo.

Guantes varias clases.  
Guardapolvos para viajes.  
Paraguas y sombrillas.  
Juegos de peinetas.  
Mantones de espumilla de seda.  
Mantones de lana.  
Tiras bordadas.  
Rideños y Carteras estilo moderno.  
Pañuelos.  
Delantales.  
Polvos de arroz Yvonne.  
Calzado un gran surtido

## Para caballeros

Abrigos Ingleses.  
Sombreros tongos.  
Sombreros de fieltro.  
Sombreros de paja.  
Calzado de varias clases.  
Pañuelos finos.  
Casimires Franceses e Ingleses.  
Guantes de previl.  
Corbatas un gran surtido.  
Guellos y puños de hilo.  
Leontinas para Relojes.  
Calcetines de seda.  
Calcetines de hilo de Escocia.  
Paraguas.  
Capotes de goma.  
Camisas y pecheras.  
Camisetas y Calzoncillos.  
Portamonedas.

## Para niños

Vestiditos y ternitos.  
Abrigos y Capitas.  
Sombreros y gorritas.  
Medias y calcetines.  
Ropa blanca.  
Ajuares para Bautizo.  
Calzados.  
Delantales.



606

SIN INYECCIONES

## LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERIODO: Por el cancro (induración) acompañado casi siempre por glándulas en las ingles.

SEGUNDO PERIODO: Erupción de manchas rosadas en el cuerpo, costras en el cuero cabelludo y placas muy dolorosas y contagiosas en la boca y garganta.

TERCER PERIODO: Aparición de las gomas (tumores sifilíticos) que pueden atacar todos los órganos: hígados, estómago, cerebro, y causar las más graves complicaciones, como la aneurisma, la parálisis, la locura, la muerte.....

## EL SIGMARSOL

Que es el 606 [Salvarsan] en comprimidos cura la S.F.S sin inyecciones, ni dolores y sin indiscreciones.

Se usan como simples Píldoras y su resultado es el mismo de las inyecciones, sin los dolores de éstas, ni las molestias y gastos de la operación.

EN EL TERCER PERIODO: Los efectos son particularmente rápidos, las gomas ulceradas o no desaparecen en los primeros días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERIODO: Las placas mucosas, costras y sifilides papulosas e hipertróficas curan con extraordinaria rapidez.

EN EL PRIMER PERIODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el cáncer como los bultos no tardan en desaparecer antes del final del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

La reacción de Wassermann es siempre negativa, después de una cura de SIGMARSOL.

PRECIO DE LA CAJA: 60 francos.

Se envían folletos explicativos, gratis a quien los solicite.

Por mayor: AUGUSTO MEYTRÉ



179 -- Avenida Errázuriz -- 181 : Casilla 1495 : Valparaíso.



## MATIAS COLOM

Comerciante Agrícola Industriál

Para negocios en firme, solicita ofertas y muestras de algodón nacional, lana de alpaca y llama, (abona gastos e importe de las mismas).

## Compra

Cera de abejas, pieles de nutria, alpaca, viscachas, vicuña y plumas de garza.

## Ofrece en venta

Vinos finos de España y cigarros habanos de las marcas mundialmente acreditadas.  
Calle Murillo Nos. 102 y 104 La Paz.

Correo Apartado 64 A.

La acciencia crece NOVA  
para cada